**Dates: 4-6/12/2014**

Special Group Room Rate for / Специальная групповая цена

**Retailer Magazine Group**

**Superior Room / номер категории Супериор**

 8 500 RUB (single occupancy) 10 000 RUB (double occupancy)

**The above rates are per room, per night, subject to VAT (currently 18%). Buffet breakfast is included.**

**Вышеуказанные цены являются ценами за номер за ночь, не включают 18% НДС. Завтрак включен.**

First Name / Имя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Last name/ Фамилия \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Arrival date / Дата заезда\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Departure date/ Дата выезда \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Your preference / Ваше предпочтение:

Smoking / Номер для курящих Non-Smoking / Номер для не курящих

 Room with a king-sized bed / Номер с одной кроватью Room with two beds / Номер с двумя кроватями

**Reservation should be guaranteed by a credit card. Please complete the section below.**

**Бронирование должно быть гарантировано кредитной картой. Пожалуйста, заполните следующую форму.**

Credit Card type / Название кредитной карты\_\_\_\_\_\_\_\_ Credit Card # / Номер кредитной карты \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Expiration Date / Срок действия\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature / Подпись \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**If you require a letter to obtain a visa to Russia, please, fill this section.**

**Если Вам необходима визовая поддержка, пожалуйста, заполните следующую форму.**

Passport Number / Номер паспорта \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Issue date / Дата выдачи\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date of Birth / Дата рождения\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Sex/ Пол M/ М F/Ж

Telephone / Телефон: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Citizenship / Гражданство\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Issued by/ Кем выдан\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Expiry Date / Срок действия\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Fax/Факс\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Today's date/ Дата подписания\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Reservation must be canceled before 16:00 27/11/2014 to avoid cancellation fee.**

**In case reservation is cancelled or amended after this date, fee is applied to all cancelled nights.**

**За все бронирования, не отмененные до 16:00 27/11/2014, Гостиница взимает штраф. В случае отмены бронирования или его изменения после этой даты, штраф взимается за все забронированные ночи.**

**In case of cancelling reservation, 3500 rub is charged to the provided credit card for the rendered visa support service.**

**При отмене бронирования за оказанную услугу визовой поддержки взимается штраф в размере 3500 руб.**

Check in time is 3:00 pm / Время заезда 15:00

Check out time is 12:00 am / Время выезда 12:00

**Reservations at the special group rate are accepted till 27/11/2014.**

**Бронирования по специальной цене принимаются до 27/11/2014.**

Your name / Ваше имя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Contact fax number / Факс \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Contact tel. number / Контактный телефон\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E-mail address / Адрес электронной почты \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**In case of any questions, please, fill free to contact our Reservation department by phone: +7 495 287 05 00,**

**fax: + 7 495 287 05 01 or e-mail:** **reservations@lottehotel.ru**

**В случае возникновения вопросов, пожалуйста, обращайтесь в отдел бронирования по тел: +7 495 287 05 00, факсу**

**+ 7 495 287 05 01 или электронной почте** **reservations@lottehotel.ru**

**THANK YOU AND WE LOOK FORWARD TO YOUR VISIT!**

**Спасибо. Добро пожаловать!**